

# دیاردهی سوال کردن و چاره‌سهره‌کهی

[ کردی - کوردی - kurdish ]

پشتیوان سابر عهزیز

2011 - 1432

IslamHouse.com

# ﴿ ظاهرة التسول وعلاجها ﴾

« باللغة الكردية »

بشتيوان صابر عزيز

2011 - 1432

IslamHouse.com

## دیاردهی سوال کردن و چاره‌ساره‌کی

ئاینی پیروزی ئیسلام هانی به‌خشین ده‌دات له پیناو  
خوای گه‌وره، **مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضَاعِفَهُ لَهُ وَلَهُ أَجْرٌ  
كَرِيمٌ** {الحديد: ۱۱}

واته: کئ یه ئه‌و که‌سه‌ی قهرز ده‌دات به‌خوای به‌قهرزبکی  
چاک تا خواش چند به‌رامبه‌ر بیداته‌وه وه پاداشتی زور  
چاکی بو هه‌یه. (ته‌فسیری پوخته‌ی قورئان).

وه به‌شیک له‌و به‌خشینه‌ی دیاری کراوه بو هه‌ژاران، خوای  
گه‌وره ده‌فهرمویت: **{إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ}** (التوبة: ۶۰)

واته: به‌راستی خیره‌کان ته‌نها بو بی نه‌وایان و  
هه‌ژاران. (ته‌فسیری پوخته‌ی قورئان).

وه ئاینی پیروزی ئیسلام هانی موسلمان ده‌دات بو ئه‌وه‌ی  
کار بکات چاوی له‌ ده‌ستی خه‌لکی نه‌بیته، بو ئه‌وه‌ی  
عیزه‌تی نه‌فسی هه‌بیته.

بهلام له واقعی ئەمڕۆدا کەسانێک هەن له نۆ کۆمه‌لگه‌دا له راستیدا هه‌زار نین، به‌لکو سوال کردنیان کردووه‌ته پيشه و کاری رۆژانه‌یان بۆ ئەوهی پاره و پول کۆکه‌نه‌وه، وه تا راده‌یه‌ک ده‌توانین ب‌لین ئەم کاره بووته ديارده‌یه‌ک، بۆيه پيم خۆشه ده‌باره‌ی ئەم باب‌ه‌ته بدویم له روانگه‌ی ئاینی پیرۆزی ئیسلام و چاره‌سه‌ره‌که‌شی دیاری بکه‌ین.

### سوال کردن له زمانی عه‌ره‌بیدا:

ووشه‌ی ( التَّسْوُلُ ) وه‌رگه‌راوه له‌م سی پیته ( س أ ل ) وه پرسیارکردنیش بریتیه له پرسیارکردنی مرؤف.

وه ووشه‌ی ( السُّوْلُ ) به مانای ئەو پئوستیه‌ی که‌وا ده‌روون سووره له‌سه‌ری دیت.

وه ووشه‌ی ( السُّوَالُ ) به مانای گه‌شتن به زاناین دیت یان ئەوه‌ی بتگه‌یه‌نیته زانین و، گه‌شتن به پاره و پول یان ئەوه‌ی بتگه‌یه‌نیته پاره و پول.

وه گه‌شتن به زانین، وه‌لامه‌که‌ی له‌سه‌ر زوبانه، وه ده‌ست جینیشینه‌تی به‌نوسین و ئیشاره کردن، وه گه‌شتن به پاره و پول، وه‌لامه‌که‌ی له‌سه‌ر ده‌سته، وه زوبان جینیشینه‌تی به‌لین یان به‌رهدکردنه‌وه‌ی. سه‌رچاوه ( الصحاح ٥/١٧٢٣ - المفردات ٢٤٩ - التاج ٤/٣٢٤ ).

## سوال کردن له شه رعدا:

نهم ووشه یه له کتیبه کۆنهکانی زاراوه دا نه هاتوه، به لام له هه ندى کتیبه تازه کاندای هاتوه، له م باره یه وه ئه حمه د به ده وه ی ده لیت: ووشه ی ( التسلول ) به مانای داواکردنی به خشینه ( صدقة ) له تاکه کان له سه ررېگا و بانه گشتیه کان، وه ووشه ی ( المتسلول ) به وه که سه ده گو تریت که وا ژبانى له سه ر سوال کردنه و، ده ی کاتیه پیشه ی پروژانه و ته نه ا سه رچاوه ی رزق پروژى. سه رچاوه ( معجم مصطلحات الرعاية والتنمية الاجتماعية ٢٩ ).

## حوکمی سوال کردن:

ئهبو حامد الغزالی ده لیت: سوال کردن حه رامه له ئه سلدا، وه هه ندى جار حه لال ئه کریت له به ر زه روره ت و پپو یستییکی زور نزیك له زه روره ته وه، وه کاتیک ده لیم له بنچینه دا حه رامه له به ر سئ شتی حه رام:

یه که م: ده رخستنی ناره زایی له خوا ی گه وره، چونکه پرسیار کردن واته ده رخستنی هه ژاری و باسکردنی نه بوونی نیعمه ته کانى خوا ی گه وره له سه ری، وه ئه مه ش مانای راسته قینه ی ناره زاییه.

دووه م: سوال کردن زه لیل بوونی پرسیارکه ر و داواکه ر ده گه ینیت بو غه یری خوا ی گه وره، وه مروقی باوه ردار ناییت

خۆی زەلیل بکات بۆ غەیری خوا، بەلکو بە پێچهوانەو دەبێت تەنھا خۆی زەلیلی پەرۆردگارە کە بکات، لەبەر ئەوەی عیزەتی تێدا بەبۆی و ، مەرفۆه کانیشت وەکو ئەو بەندە خۆی گەرەن. بۆیە پێویست ناکان داوايان لێ بکات خۆی زەلیل بکات ئیلا لە کاتی زەرورەت نەبێت، ئەویش بە ئەندازە پێویستیه کە ی.

سێهەم: سوال کردن زۆر جار دەبێتە مایە نارهەتی و ئەزیدانی پرسیار لێکراو. چونکە ئەگەر بەخشین بدات بە سوالکەرە کە ئەو دەترسێت لە دڵەو نەبێت، بەلکو لە شەرمی سوالکەرە کە یە، یان لەبەر یو پامایە ( رباء )، وە لەم حالەتەدا دەبێتە مایە حرام بوون لە سەر کەسی وەرگر، وە ئەگەر بەخشینە کەش نەدات ئەو نارهەت دەبێت و خۆی لەو کەسانە حسیب دەکات کە وا پەزێل و پێسکەن و هیچ نابهخشن.

و ئەم دوو حالەتە ( پێدان و نەدان ) دەبنە مایە نارهەتی بۆ کەسی داوا لێکراو، وە هۆکەشی دەگەرێتەو بۆ سوالکەرە کە، وە حوکمی ئەزیدان و نارهەتی کردنی کەسێت حەرامە ئیلا لە حالەتی زەرورەت و ناچاریدا نەبێت. سەرچاوە ( إحياء علوم الدين ٤ / ٢٢٢ ).

**ئەو نایەتە کە دەربارە ی سوال کردن هاتو:**

۱- {لَيْسَ الْبِرَّ أَنْ تُولُوا وُجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ  
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّينَ وَآتَى الْمَالَ عَلَى حُبِّهِ ذَوِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ  
وَالْمَسَاكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ وَالسَّائِلِينَ وَفِي الرِّقَابِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَالْمُوفُونَ  
بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا وَالصَّادِقِينَ فِي الْبُيُوتِ وَالضَّرَّاءِ وَالْبُسَاتِ وَحِينَ الْمُنَاسِ أُولَئِكَ الَّذِينَ  
صَدَقُوا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ} (البقرة: ۱۷۷).

واته: چاکه نه وه نی به که پروو بکه نه به ره و پروژهلان و پروژناوا  
به لکو چاکه نه وه یه که مروف پروای بیی به خوا و پروژی دواپی  
و فریشته کان و کتیبه کان و پیغه مبه ران و دارایی خوئی  
بیه خشی له گهل نه وه ی که خووشی ده ویت به خزمان و  
هه تیوان و بی نه وایان (هه ژاران) و ربیواران و سوالکه ران و  
له ری ی نازاد کردنی کوپله کاند و نه نوژی به چاکی کردییت و  
زه کاتی داییت و په یمان به جی هینه ران کاتیک که په یمانیان  
داییت و خوړاگران له کاتی ته نگدهستی وه نه خووشی و  
له کاتی جه نگدا نا نه واننه که راستیان کرد وه هه رنه واننه  
پارنژکاران. (ته فسیری پوخته ی قورئان).

۲- {وَأَمَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَهُ} (الضحی: ۱۰)

واته: وه هه لمه شاخی به پرسیارکه ر (هه ژارو سوالکه ر)  
دا. (ته فسیری پوخته ی قورئان).

۳- { لِلْفُقَرَاءِ الَّذِينَ أُحْصِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ ضَرْبًا فِي الْأَرْضِ يَحْسَبُهُمُ الْجَاهِلُ أَعْيَاءً مِنَ التَّعَفُّفِ تَعْرِفُهُمْ بِسِيمَاهُمْ لَا يَسْأَلُونَ النَّاسَ إِحْقَافًا وَمَا تَنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ } (البقرة: ۲۷۳)

واته: ئەم خێره بۆ ئەو ههزارانهیه که دهست و پێ بهستراون له ڕێ ی خوادا ناتوان (بۆ ڕۆژی پهیدا کردن) بگهڕێن به زهوی دا نادانی بێ خهبر وا ههست دهکات ئەوان که دهوله مهندن به هۆی بێ نیازبانهوه (سوأل نه کردنیانهوه) تو(ئهی موحه ممه د صلی الله علیه وسلم) دهیان ناسییت به شیوه یاندا داوای هیچ له کهس ناکهن به زور (وهک سوأل کهرانی تر) وه ئه وهی به ختی ده کهن له مال و سامان بینگومان خوا ئاگاداره لی ی . (تهفسیری پوختهی قورئان).

۴- { وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِّلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ } (الذاریات: ۱۹)

واته: وه مال و دارایی یاندا بۆ (ههزاری) داواکهرو داوانه کهر مافی خۆیان هه بوو. (تهفسیری پوختهی قورئان).

۵- { لِّلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ } (المعارج: ۲۵)

واته: بۆ ههزاری داواکهر و بێ نهوای داوانه کهر. (تهفسیری پوختهی قورئان).



## ئەو فەرموودانەى دەربارەى زەمەم کردنى سۈالکردن هاتون:

۱- عَنْ قَبِيصَةَ بْنِ مُخَارِقِ الْهَلَالِيِّ (رضي الله عنه) قَالَ: تَحَمَّلْتُ حَمَالَةً، فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صلى الله عليه وسلم) أَسْأَلُهُ فِيهَا، فَقَالَ: (أَقِمُّ حَتَّى تَأْتِيَنَا الصَّدَقَةُ، فَنَأْمُرُ لَكَ بِهَا). ثُمَّ قَالَ: (يَا قَبِيصَةُ إِنَّ الْمَسْأَلَةَ لَا تَجِلُّ إِلَّا لِأَحَدٍ ثَلَاثَةٍ: رَجُلٌ تَحْمَلُ حَمَالَةً، فَحَلَّتْ لَهُ الْمَسْأَلَةُ حَتَّى يُصِيبَهَا ثُمَّ يُمْسِكُ. وَرَجُلٌ أَصَابَتْهُ جَائِحَةٌ اجْتَاكَ مَالُهُ، فَحَلَّتْ لَهُ الْمَسْأَلَةُ حَتَّى يُصِيبَ قِيَامًا مِنْ عَيْشٍ، أَوْ قَالَ: سِدَادًا مِنْ عَيْشٍ. وَرَجُلٌ أَصَابَتْهُ قَاقَةٌ حَتَّى يَقُومَ ثَلَاثَةً مِنْ ذَوِي الْحِجَا مِنْ قَوْمِهِ: لَقَدْ أَصَابَتْ فَلَانًا قَاقَةٌ، فَحَلَّتْ لَهُ الْمَسْأَلَةُ حَتَّى يُصِيبَ قِيَامًا مِنْ عَيْشٍ، أَوْ قَالَ: سِدَادًا مِنْ عَيْشٍ. فَمَا سِوَاهُنَّ مِنَ الْمَسْأَلَةِ يَا قَبِيصَةُ سَحَتْ يَأْكُلُهَا صَاحِبُهَا سَحْتًا).

واتە: (قبیصەى كورى مخارق ى هلالى) (خوای لى رازى بىت) دەلى: كۆلىكم گرتە ئەستۆى خۆم، ئىنجا چووم بۆ خزمەتى پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) تا داوا لەو بكەم، ئەویش فەرموى: (چاوەرئ بكە تا زەكاتمان بۆ دىت، فەرمان دەدەين بەشت بەدن) پاشان فەرموى: (ئەى (قبیصە) داوا كردن بۆ سئى كەس دروستە: ئەو كەسەى قەرزىكى گرتىتە ئەستۆ بۆ چارەسەرى كىشەى نىوان خەلكى، ئەوە بۆى ھەيە ھەولئى بۆ بدات تا پەيدای دەكات، ئىتر واز بىنى، ھەرۋەھا كەسنىك بەلاپەكى بەسەر بىت و سەرۋەت و سامانى نەمىنىت، ئەویش بۆى دروستە ھەتا پىوستى خۆى دابىن دەكات. كەسنىك كەھەژارى و نەدارى يەخەى گرتىت

[نهویش پروای پی ناکرپت] هه تا سی کهس له کهسانی عاقل و شارهزای قهومه کهی شایه تی دهدن که فلانکهس توشی هه ژاری و نه داری بووه و دروسته سوال بکات، نهویش تائه و کاتهی که ژبانی باش ده بیت، ئیتر بیجگه له وه هه داواکاریه ک نهی (قبیسه) مالیکی حه رامه هه رکهس به دهستی بینیت).

۲- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: (وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ، وَهُوَ يَذْكُرُ الصَّدَقَةَ وَالتَّعَفُّفَ عَنِ الْمَسْأَلَةِ: (الْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى، وَالْيَدُ الْعُلْيَا الْمُنْفِقَةُ وَالسُّفْلَى السَّائِلَةُ).

واته: (عبداللهی کوری عمر) ده لی: پیغه مبهه (صلی الله علیه وسلم) له کاتی کدا له سهه مینهه بوو، باسی خیر و دووری گرتن له سوالکردنی ده کرد و هانی [خه لکی] ده دابو دوره په ربزی له سوالکردن ده یغه رموو: (دهستی سه ره وه چاکتره له دهستی خواره وه، دهستی سه ره وهی به خشنده، دهستی خواره وهی داواکار).

۳- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ): أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: (لَا تَزَالُ الْمَسْأَلَةُ يَأْحَدِكُمْ حَتَّى يَلْقَى اللَّهُ وَلَيْسَ فِي وَجْهِهِ مِزْعَةٌ لَحْمٍ).

واته: (عبداللهی کوری عمر) (خوای لی رازی بیت) ده لی: پیغه مبهه (صلی الله علیه وسلم) فه رموویه تی: (کهسانی واتان هه یه نه وهنده سوال ده کات و داوا ده کات، کاتی

بەخزمەت خوای گەورە دەگات دەم و چاوی تۆزقالبی گوشتی  
پیتوہ نیہ).

### جۆرەکانی سوال کردن:

۱-سوال کردنی ئاشکرا: بریتیه له و کەسەى دەست پان  
دەکاتەوہ له خەلکی له شوپنە گشتیەکان ومزگەوتەکان...

۲-سوال کردنی شاراوہ: بریتیه له و کەسەى کە له پشت  
شتی ترەوہ ئەو کارە ئەنجام دەدات وەکو فرۆشتنی شتی  
خراب و بى نرخ یان شوشتنی شوڤیر...

۳-سوال کردنی وەرزى: بریتیه له و کەسەى کەوا هەندى  
وەرزەکان استغلال دەکات بۆ کارەکەى وەکو وەرزى حەج  
ومانگى پرەمەزان....

۴-سوال کردنى کتویر: ئەم جۆرە سوالکردنە کاتیە، بۆ نمونە  
حالیەتی دەرکرنی ئەندامی خیزان له مالهوہ کە هیچ پارەى  
پى نیە، یان ئەو کەسەى پارەکەى وون دەکات یان لپی  
دەدزیت له کاتی سەفەردا.

۵-سوال کردنى بەزۆر: وەکو زۆر کردن له منداڵ و ئافرەت له  
لایەن کەس کاربانەوہ بۆ ئەوہى سوال بکەن بەهەر هۆیەك  
پیت.

۶-سوال كوردنى ئاره زوويى: ئەم جورە سوال كوردنە بە كاردە ھېنرېت ۋە كو پيشە بۇ كو كوردنە ۋە ھى سەرۋەت ۋە سامان.

### لە زيانە كانى سوال كوردن:

۱-دە ھېتە ما يە ى زە ليل بوون لە دونيا ۋ قيامەت.

۲-دە ھېتە ما يە ى نە مانى بە رە كە ت لە سەرۋەت ۋ ساماندا.

۳-دە ھېتە ما يە ى ۋە لام نە دانە ۋە ى دوعا كوردن.

۴- بە لگە يە لە سەر دوا ئە نجامى خراپ.

۵- بە لگە يە لە سەر دە روون نزمى خاۋە نە كە ى.

۶-دە ھېتە ما يە ى بلاۋ بوونە ۋە ى ديار دە يە كى ناسارستانى لە نيو كۆمە لگە.

۷- لە كارخستنى توانا ۋ ووزە كان بۇ بە دە ستھېنانى سەرۋەت ۋ سامان.

### چارە سەر كوردنى ئەم ديار دە يە:

چارە سەر كوردنى زانستى بۇ ئەم ديار دە يە بە بۇ چونى من برىتتە لە:

په کهم: په پيدا کړدنی کارى گونجاو بو هه موو که سپکى بى کار که توانای کار کړدنی هه بېت، وه نه مه ش له واجیياتى دهوله تى ئیسلامیه به رامبه ررؤله کانى.

دووه م: دابین کړدنی ژيانیکى گونجاو بو هه موو که سپک که ناتوانیت بزوی ژيانى په پيدا بکات یان نه وهى که دهستى ده که وېت به لام به شى ناکات.

سپه م: دیارى کړدنی دهزگایه ک بو یارمه تى دانى بى نه وایان (هه ژاران) و سوالکه ران.

چاره م: ووشیار کړدنه وهى کومه لگه ده رباره ی نه م دیارده یه له رښکای پراگه یان دن ومزگه وته کانه وه.

پینجه م: دانانى سزایه کى گونجاو بو نه و که سانه ی که سوال کړدنیان کړدوه ته پیشه ی رؤژانه یان ودینه شوینه گشتیه کان ونیو مزگه وته کان بو نه وهى پاره وپول کوکه نه وه.

له کو تاييدا داوا کارم له خواى گه وره هه موو لایه ک دهوله مه ند بکات به فه زلى خو ى و له سه ر رښکگه ی راستى جیگرمان بکات.

وصلی الله وسلم علی نبینا محمد وعلی آله وصحبه أجمعین.